

# 自動補報就能免罰？ 報稅錯過怎麼辦？

移工若符合規定要申報「外僑綜合所得稅」，記得一定要在期限內完成。若被發現沒申報，除了要補繳稅金外，還可能被罰最多3倍的稅金，甚至會影響出國手續，無法順利離境



請注意！



只要在還沒被檢舉或查到前主動補報，  
就能免罰，只需補稅加利息

如有相關疑問，可洽詢國稅局專線0800-000-321，  
如需通譯服務請撥打1955；或直接撥打1955尋求協助

# What to do if you miss the tax filing deadline?

## Can you avoid being fined by automatic supplementary filing taxes?

Foreign workers are required to file their “Comprehensive Income Tax for Foreign Residents” before the deadline. If you are found to have not filed your taxes you will not only be required to pay the tax you could also be fined up to three times that amount for missing the deadline. Failure to pay could also impact your ability to leave the country



If you voluntarily pay the outstanding taxes before the failure to pay is flagged by a tax inspector you will not be fined, you only have to pay the tax plus interest

If you have any questions call the National Taxation Bureau Hotline at 0800-000-321.

If you require interpretation services call the 1955 Hotline or directly call the 1955 Hotline for assistance

# Lapor Mandiri Mungkin Bisa Bebas Denda?

## Bagaimana Jika Terlewat Lapor Pajak?



Pekerja migran yang memenuhi ketentuan untuk melaporkan "Pajak Penghasilan Gabungan Warga Asing", maka harap

diingat untuk menyelesaikannya sebelum batas waktu. Jika ketahuan tidak melapor, selain harus membayar kekurangan pajak, Anda juga dapat dikenai denda hingga 3 kali lipat dari jumlah pajak, bahkan dapat memengaruhi prosedur saat ke luar negeri sehingga tidak dapat meninggalkan Taiwan dengan lancar



Selama Anda proaktif melaporkan dan sebelum ditemukan oleh petugas pemeriksa, Anda bisa bebas dari denda, dan hanya perlu membayar kekurangan pajak beserta bunganya

Jika ada pertanyaan terkait, Anda dapat menghubungi hotline Biro Pajak Nasional di 0800-000-321. Jika memerlukan layanan penerjemahan, silakan hubungi 1955 atau langsung hubungi 1955 untuk meminta bantuan

# Chủ động kê khai bổ sung thuế sẽ tránh bị phạt?

## Nếu lỡ thời hạn khai thuế phải làm sao?

**Nếu người lao động nhập cư đủ điều kiện cần phải “khai báo thuế thu nhập cá nhân cho người nước ngoài”, hãy nhớ**

**hoàn thành việc này trong thời hạn quy định. Nếu bị phát hiện không kê khai, ngoài việc phải nộp bù tiền thuế, còn có thể bị phạt gấp 3 lần số tiền đó, thậm chí, việc này có thể ảnh hưởng đến thủ tục xuất cảnh, khiến bạn không thể thuận lợi rời đi.**



Xin lưu ý



**Chỉ cần chủ động kê khai và nộp bù trước khi nhân viên điều tra phát hiện, bạn sẽ được miễn phạt, chỉ cần nộp bù thuế cùng với tiền lãi**

**Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, có thể liên hệ đường dây nóng của Cục Thuế Quốc gia qua số 0800-000-321, nếu cần thông dịch viên hoặc cần được trợ giúp, vui lòng gọi 1955**

# ยื่นขอเลี้ยงภาษีย้อนหลังจะได้รับการยกเว้นค่าปรับ? ยื่นภาษีไม่ทันกำหนดเวลาต้องทำอย่างไร?

แรงงานต่างด้าวที่มีคุณสมบัติเข้าข่ายต้องยื่น

แบบแสดงรายการ “ภาษีเงินได้บุคคลต่างด้าว”

ต้องยื่นภายในกำหนดเวลา

หากถูกพบร่วมกับภาษีย้อนหลังแล้ว  
ยังอาจถูกปรับสูงสุดถึง ๓ เท่าของจำนวนภาษีที่ต้องจ่าย  
อีกทั้งยังอาจกระทบต่อขั้นตอนการเดินทางออกนอกประเทศ  
ทำให้ไม่สามารถเดินทางออกจากได้ทันได้อย่างราบรื่น



โปรดทราบ

หากรีบยื่นภาษีย้อนหลังก่อนที่เจ้าหน้าที่ตรวจสอบจะตรวจพบ  
จะได้รับการยกเว้นค่าปรับ เพียงชำระภาษีที่ค้างพร้อมดอกเบี้ย  
เท่านั้น

หากมีข้อสงสัยสามารถสอบถามได้ที่สายด่วนกรมสรรงpar

0800-000-321

กรณีต้องการล่ามแปลภาษา โปรดโทรสายด่วน 1955  
หรือโทรความช่วยเหลือโดยตรงได้ที่สายด่วน 1955



1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告